



2024/1608

6.6.2024.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2024/1608

(2024. gada 5. jūnijs),

ar ko attiecināta reģistrāciju uz Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes eritritola importu

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/1036 ⁽¹⁾ (2016. gada 8. jūnijs) par aizsardzību pret importu par dempinga cenām no valstīm, kas nav Eiropas Savienības dalībvalstis ("pamatregula"), un jo īpaši tās 14. panta 5. punktu,

pēc dalībvalstu informēšanas,

tā kā:

- (1) Pēc tam, kad *Jungbunzlauer S.A.* ("sūdzības iesniedzējs"), kas ir vienīgais eritritola ražotājs Savienībā, 2023. gada 9. oktobrī iesniedza sūdzību, Eiropas Komisija ("Komisija") 2023. gada 21. novembrī publicēja paziņojumu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾ ("paziņojums par procedūras sākšanu"), kurā paziņoja par antidempinga procedūras sākšanu attiecībā uz Ķīnas Tautas Republikas ("Ķīna") izcelsmes eritritola importu Savienībā.

1. RAŽOJUMS, UZ KURU ATTIECAS REĢISTRĀCIJA

- (2) Ražojums, uz kuru attiecas reģistrācija, ir Ķīnas izcelsmes eritritols, proti, no cukura vai glikozes izgatavots četru oglekļa atomu cukura spirta (poliola) saldinātājs tīrā veidā vai maisījumos, kas pēc svara satur mazāk nekā 10 % citu produktu, kuru pašlaik klasificē ar KN kodu *ex* 2905 49 00 (eritritols tīrā veidā) un ar KN kodiem *ex* 2106 90 92 un *ex* 2106 90 98 (maisījumi) (TARIC kodi 2905 49 00 15, 2106 90 92 65 un 2106 90 98 15) ("attiecīgais ražojums").

2. PIEPRASĪJUMS

- (3) Sūdzības iesniedzējs 2024. gada 10. aprīlī iesniedza reģistrācijas pieprasījumu saskaņā ar pamatregulas 14. panta 5. punktu. Sūdzības iesniedzējs pieprasīja uz attiecīgā ražojuma importu attiecināt reģistrāciju, lai pēc tam no reģistrācijas dienas varētu piemērot pasākumus.

3. REĢISTRĀCIJAS PAMATOJUMS

- (4) Atbilstoši pamatregulas 14. panta 5. punktam Komisija var norīkot muitas dienestus veikt atbilstīgus pasākumus importa reģistrēšanai, lai pasākumus attiecībā uz minēto importu vēlāk varētu piemērot no šādas reģistrācijas datuma, ar noteikumu, ka ir izpildīti visi pamatregulā izklāstītie nosacījumi. Uz importu var attiecināt reģistrāciju, ja no Savienības ražošanas nozares ir saņemts pieprasījums ar pietiekamiem pierādījumiem, kas pamato šādu rīcību.
- (5) Sūdzības iesniedzējs apgalvoja, ka, pamatojoties uz 3. zemsvītras piezīmē minētajiem jaunākajiem datiem, kopš izmeklēšanas sākšanas ir ievērojami pieaudzis attiecīgā ražojuma imports, kas varētu nopietni mazināt iespējamo galīgo maksājumu korigējošo ietekmi.

⁽¹⁾ OV L 176, 30.6.2016., 21. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>.

⁽²⁾ OV C, C/2023/1020, 21.11.2023., ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/1020/oj>.

- (6) Pēc datu sniedzēja pieprasījuma datu avotu par eksportu no Ķīnas uz ES nevarēja izpaust. Tomēr Komisija salīdzināja sūdzības iesniedzēja sniegtos datus ar citiem pieejamiem statistikas avotiem (*Eurostat* un *Surveillance*), kā arī ar Ķīnas ražotāju eksportētāju, kuri sadarbojās, atbildēm uz atlasses un anketas jautājumiem.
- (7) Komisija izskatīja tās rīcībā esošos pierādījumus, ņemot vērā pamatregulas 10. panta 4. punktu. Komisija pārbaudīja, vai importētāji bijuši informēti vai tiem vajadzējis būt informētiem par dempingu, tā apmēru un apgalvoto vai konstatēto kaitējumu. Turklāt Komisija analizēja, vai imports turpinājis ievērojami pieaugt un, ņemot vērā tā laiku, apjomu un citus apstākļus, vai tas varētu nopietni mazināt piemērojamā galīgā antidempinga maksājuma koriģējošo ietekmi.

3.1. Importētāju informētība par dempingu, tā apmēru un apgalvoto kaitējumu

- (8) Šajā posmā Komisijas rīcībā ir pietiekami pierādījumi par to, ka attiecīgā ražojuma imports no Ķīnas tiek pārdots par dempinga cenām. Konkrētāk, sūdzības iesniedzējs sniedza pietiekamus pierādījumus par dempingu, kuri balstīti uz salīdzinājumu starp normālo vērtību, kas noteikta saskaņā ar pamatregulas 2. panta 6.a punkta a) apakšpunktu, pamatojoties uz ražošanas un pārdošanas izmaksām, kuras atspoguļo neizkropļotas cenas vai atsauces vērtības, un attiecīgā ražojuma eksporta cenu (*EXW* līmenī), kad to pārdod eksportam uz Savienību. Kopumā un ņemot vērā apgalvojumus par dempinga starpībām, kas svārstoties no 151 % līdz 189 %, sniegtie pierādījumi šajā posmā ir pietiekami, lai pierādītu, ka ražotāji eksportētāji praktizē dempingu.
- (9) Turklāt sūdzības iesniedzējs sniedza pietiekamus pierādījumus apgalvojumam par kaitējumu Savienības ražošanas nozarei, arī par to, ka galvenajiem Savienības ražošanas nozares darbības rādītājiem bijusi negatīva dinamika.
- (10) Minētā informācija ir iekļauta gan sūdzības nekonfidencialajā versijā, gan paziņojumā par šīs procedūras sākšanu, kas tika publicēts 2023. gada 21. novembrī. Paziņojums par procedūras sākšanu ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, tāpēc tas ir publisks dokuments, kas pieejams visām ieinteresētajām personām, to skaitā importētājiem. Turklāt importētājiem kā izmeklēšanā ieinteresētajām personām ir piekļuve sūdzības nekonfidencialai versijai. Komisija tādējādi uzskatīja, ka importētāji bijuši informēti vai tiem vajadzējis būt informētiem par apgalvoto dempinga praksi, tās apmēru un apgalvoto kaitējumu.
- (11) Tādējādi Komisija secināja, ka ir izpildīts pamatregulas 10. panta 4. punkta c) apakšpunktā noteiktais reģistrācijas kritērijs.

3.2. Turpmāks ievērojams importa pieaugums

- (12) *Eurostat* dati neļauj veikt pilnīgu analīzi par attiecīgā ražojuma importa no Ķīnas Savienībā dinamiku laikposmā pirms šīs izmeklēšanas sākšanas. Tāpēc Komisija analizēja pamatregulas 10. panta 4. punkta d) apakšpunktā minēto kritēriju, pamatojoties uz sūdzības iesniedzēja nodrošināto specializēto informāciju par tirgu no datu sniedzēja kopā ar informāciju, kas iegūta no *Eurostat* un *Surveillance* 3 datubāzēm.
- (13) Lai novērtētu, vai kopš izmeklēšanas sākšanas ir noticis turpmāks ievērojams pieaugums, vispirms Komisija importa līmeni no pirmā pilnā mēneša pēc izmeklēšanas sākšanas (2023. gada decembris) līdz pēdējam pieejamajam pilnajam mēnesim (2024. gada marts) salīdzināja ar attiecīgajiem importa apjomiem tajā pašā periodā iepriekšējā gadā (2022. gada decembris – 2023. gada marts).

Imports no Ķīnas, decembris – marts, pret iepriekšējo gadu

	2022. gada decembris – 2023. gada marts	2023. gada decembris – 2024. gada marts	Izmaiņas
Eksports no Ķīnas uz Savienību (kg)	5 519 958	6 968 666	+26,2 %

Avots: Ķīnas eksporta statistikas datu sniedzējs. (Eritritolu kopā ar citām vielām pašlaik klasificē ar KN kodu 2905 49 00 (eritritols tīrā veidā) un KN kodiem 2106 90 92 un 2106 90 98 (maisījumi), tāpēc nebija iespējams novērtēt importa statistiku no Eurostat laikposmos pirms procedūras sākšanas. Tā vietā importa statistikas pamatā bija dati, ko nodrošinājis specializētas informācijas par tirgu sniedzējs Ķīnas tirdzniecības statistikas jomā, kuru sūdzības iesniedzējs abonē. Importa analīze izmeklēšanas nolūkiem kopumā ir balstīta uz šā sniedzēja datiem.)

- (14) Pamatojoties uz to, Komisija konstatēja, ka attiecīgā ražojuma vidējais mēneša importa apjoms no Ķīnas laikposmā no 2023. gada decembra līdz 2024. gada martam, t. i., pēc antidempinga izmeklēšanas sākšanas, bija par 26,2 % lielāks nekā tajā pašā periodā iepriekšējā gadā IP laikā.
- (15) Pēc tam Komisija arī salīdzināja vidējo mēneša importu izmeklēšanas periodā^(?) (2022. gada 1. oktobris – 2023. gada 30. septembris) ar vidējo mēneša importu trīs pilnajos mēnešos pēc procedūras sākšanas (2023. gada decembris – 2024. gada marts). Salīdzinājums, kā redzams nākamajā tabulā, uzrādīja pieaugumu par 58,8 %.

Imports no Ķīnas izmeklēšanas periodā un pēc izmeklēšanas sākšanas

	Izmeklēšanas periods	Vidēji mēnesī izmeklēšanas periodā	2023. gada decembris – 2024. gada marts	2023. gada decembris – 2024. gada marts, vidēji mēnesī	Izmaiņas
Eksports no Ķīnas uz Savienību (kg)	13 168 288	1 097 357	6 968 666	1 742 167	+ 58,8 %

Avots : Ķīnas eksporta statistikas datu sniedzējs.

- (16) Pamatojoties uz to, Komisija konstatēja, ka pēc izmeklēšanas sākšanas attiecīgā ražojuma imports būtiski pieauga.
- (17) Tādējādi Komisija secināja, ka ir izpildīts arī otrais reģistrācijas kritērijs.

3.3. Maksājuma koriģējošās ietekmes mazināšana

- (18) Komisijas rīcībā ir pietiekami pierādījumi, ka turpmāks importa pieaugums no Ķīnas par aizvien zemākām cenām radītu papildu kaitējumu.
- (19) Kā minēts 13.–15. apsvērumā, ir pietiekami pierādījumi, ka laikposmā pēc antidempinga izmeklēšanas sākšanas attiecīgā ražojuma imports no Ķīnas ir ievērojami pieaudzis. Šā pieauguma ievērojamais apmērs jau norāda uz galīgā maksājuma koriģējošās ietekmes iespējamu samazināšanos, ja izpildīti juridiskie nosacījumi.

^(?) Izmeklēšanas periods aptvēra laikposmu no 2022. gada 1. oktobra līdz 2023. gada 30. septembrim.

- (20) Turklāt ir pierādījumi, ka attiecīgā ražojuma importa cenām ir tendence samazināties.

	Izmeklēšanas periods	2023. gada decembris – 2024. gada marts	Izmaiņas
Cenas EUR/kg	1,57	1,54	– 2,0 %

Avots : Ķīnas eksporta statistikas datu sniedzējs.

- (21) Šajā sakarā, lai gan importa cenas no Ķīnas Savienībā laikposmā no 2023. gada decembra līdz 2024. gada martam vidēji nav mainījušās salīdzinājumā ar to pašu periodu pirms gada, t. i., no 2022. gada decembra līdz 2023. gada martam, salīdzinot ar mēneša vidējo rādītāju izmeklēšanas periodā, tās ir samazinājušās par 2 %. Tas varētu nopietni mazināt piemērojamo maksājumu koriģējošo ietekmi.
- (22) Šāds turpmāks importa pieaugums pēc lietas sākšanas, ņemot vērā laiku, apjomu un citus apstākļus (piemēram, Ķīnas lielo jaudas pārpalikumu un ražotāju eksportētāju cenu noteikšanas praksi) varētu nopietni mazināt jebkāda galīgā maksājuma koriģējošo ietekmi, ja vien šāds maksājums netiktu piemērots ar atpakaļejošu spēku.
- (23) Tādējādi Komisija secināja, ka ir izpildīts arī trešais reģistrācijas kritērijs.

3.4. Secinājums

- (24) Pamatojoties uz iepriekš minēto, Komisija secināja, ka ir pietiekami pierādījumi, lai saskaņā ar pamatregulas 14. panta 5. punktu uz attiecīgā ražojuma importu attiecinātu reģistrāciju.

4. PROCEDŪRA

- (25) Visas ieinteresētās personas ir aicinātas rakstiski paziņot savu viedokli un sniegt pierādījumus, kas to pamato. Komisija var uzklaut ieinteresētās personas, ja tās to rakstiski pieprasa un norāda konkrētus iemeslus, kāpēc tās būtu jāuzklausa.

5. REĢISTRĀCIJA

- (26) Atbilstīgi pamatregulas 14. panta 5. punktam uz attiecīgā ražojuma importu no Ķīnas būtu jāattiecinā reģistrācija, lai nodrošinātu, ka gadījumā, ja izmeklēšanās tiktu gūti konstatējumi, kuru dēļ tiktu noteikti antidempinga maksājumi, šos maksājumus saskaņā ar piemērojamajiem tiesību aktiem par reģistrēto importu varētu iekasēt ar atpakaļejošu spēku, ja izpildīti vajadzīgie nosacījumi.
- (27) Visas iespējamās nākotnes saistības ir atkarīgas no izmeklēšanas konstatējumiem.
- (28) Sūdzībā, kurā ietverts pieprasījums sākt antidempinga izmeklēšanu, lēstā vidējā dempinga starpība attiecīgajam ražojumam ir 170 %, bet vidējais kaitējuma novēršanas līmenis – 156,5 %. Saskaņā ar pamatregulas 7. panta 2. punktu iespējamo nākotnes saistību apmērs parasti tiktu noteikts zemākajā no šiem diviem līmeņiem.
- (29) Iespējamo nākotnes saistību summu var aplēst sūdzībā minētajā kaitējuma novēršanas līmenī, t. i., līdz 156,5 % *ad valorem* no attiecīgā ražojuma CIF importa vērtības.

6. PERSONAS DATU APSTRĀDE

(30) Šajā reģistrācijā iegūtos personas datus apstrādās saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1725 (*),

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Ar šo muitas dienesti saskaņā ar Regulas (ES) 2016/1036 14. panta 5. punktu tiek norīkotas veikt atbilstīgus pasākumus, lai reģistrētu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes eritritola, proti, no cukura vai glikozes izgatavota četru oglekļa atomu cukura spirta (poliola) saldinātāja tīrā veidā vai maisījumos, kas pēc svara satur mazāk nekā 10 % citu produktu, kuru patlaban klasificē ar KN kodu *ex* 2905 49 00 (eritritols tīrā veidā) un ar KN kodiem *ex* 2106 90 92 un *ex* 2106 90 98 (maisījumi) (TARIC kodi 2905 49 00 15, 2106 90 92 65 un 2106 90 98 15), importu.

2. Reģistrāciju beidz deviņus mēnešus pēc šīs regulas spēkā stāšanās dienas.

3. Visas ieinteresētās personas ir aicinātas 21 dienas laikā no šīs regulas publicēšanas dienas rakstiski paziņot savu viedokli, sniegt pierādījumus, kas to pamato, vai pieprasīt uzklauššanu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2024. gada 5. jūnijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

(*) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).